

Dansk udgave

Retsforskrifter

 50. årgang
29. marts 2007

Indhold

IV Øvrige retsakter

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Det Blandede EØS-udvalg

- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 140/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 1
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 141/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 6
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 142/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 8
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 143/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 9
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 144/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 11
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 145/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 13
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 146/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 15
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 147/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 17
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 148/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 18
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 149/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 19

(Fortsættes på omslagets anden side)

2

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 150/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	21
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 151/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag IV (Energi) til EØS-aftalen	22
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 152/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen	24
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 153/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XIII (Transport), bilag XIV (Konkurrence) og protokol 21 (om gennemførelse af konkurrencereglerne for virksomheder) til EØS-aftalen	25
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 154/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	27
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 155/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	29
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 156/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XIV (Konkurrence) til EØS-aftalen	31
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 157/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XV (Statsstøtte) til EØS-aftalen	33
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 158/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	35
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 159/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	36
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 160/2006 af 8. december 2006 om ændring af bilag XXII (Selskabsret) til EØS-aftalen	38
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 161/2006 af 8. december 2006 om ændring af protokol 47 til EØS-aftalen om afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin	40

IV

(Øvrige retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

DET BLANDEDE EØS-UDVALG

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 140/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 105/2006 af 22. september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2005/932/EF af 21. december 2005 om ændring af bilag E til Rådets direktiv 91/68/EØF med henblik på at ajourføre modellerne for sundhedscertifikater for får og geder ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2005/950/EF af 23. december 2005 om ændring af beslutning 2003/135/EF for så vidt angår udvidelse af planerne for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin og nødvaccination af vildtlevende svin mod denne sygdom i visse dele af delstaterne Nordrhein-Westfalen og Rheinland-Pfalz (Tyskland) ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens beslutning 2006/20/EF af 23. december 2005 om ændring af beslutning 2005/59/EF for så vidt angår de områder i Slovakiet ⁽⁵⁾, som planen for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin skal gennemføres i, bør indarbejdes i aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 340 af 23.12.2005, s. 68.

⁽³⁾ EUT L 345 af 28.12.2005, s. 30.

⁽⁴⁾ EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16.

⁽⁵⁾ EUT L 15 af 20.1.2006, s. 48.

- (6) Kommissionens beslutning 2006/48/EF af 27. januar 2006 om ændring af beslutning 2004/233/EF for så vidt angår listen over de laboratorier, der er godkendt til at kontrollere virkningen af rabiesvaccine på kødædende husdyr ⁽¹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens beslutning 2006/60/EF af 2. februar 2006 om ændring af bilag C til Rådets direktiv 89/556/EØF for så vidt angår standardsundhedscertifikatet til brug ved handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (8) Kommissionens beslutning 2006/64/EF af 1. februar 2006 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår spærrezoner i forbindelse med bluetongue i Spanien og Portugal ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (9) Kommissionens beslutning 2006/80/EF af 1. februar 2006 om indrømmelse til visse medlemsstater af undtagelsen i artikel 3, stk. 2, i Rådets direktiv 92/102/EØF om identifikation og registrering af dyr ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (10) Kommissionens forordning (EF) nr. 253/2006 af 14. februar 2006 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 for så vidt angår hurtige test og foranstaltninger til udryddelse af TSE hos får og geder ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (11) Kommissionens forordning (EF) nr. 339/2006 af 24. februar 2006 om ændring af bilag XI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 for så vidt angår regler for import af levende kvæg og produkter af kvæg, får og geder ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (12) Kommissionens beslutning 2006/169/EF af 21. februar 2006 om ændring af beslutning 93/52/EØF for så vidt angår erklæringen om, at Polen og visse italienske provinser eller regioner er fri for brucellose (*B. melitensis*), og beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæringen om, at visse italienske provinser eller regioner er fri for kvægtuberkulose, kvægbrucellose og enzootisk kvægleukose ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (13) Kommissionens forordning (EF) nr. 546/2006 af 31. marts 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 for så vidt angår nationale scrapiebekæmpelsesprogrammer og supplerende garantier, om dispensation fra visse krav i beslutning 2003/100/EF og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1874/2003 ⁽⁸⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (14) Kommissionens beslutning 2006/268/EF af 5. april 2006 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår spærrezoner i forbindelse med bluetongue i Italien ⁽⁹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (15) Kommissionens beslutning 2006/273/EF af 6. april 2006 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår spærrezoner i forbindelse med bluetongue i Spanien ⁽¹⁰⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (16) Kommissionens beslutning 2006/285/EF af 12. april 2006 om ændring af beslutning 2003/135/EF for så vidt angår udvidelse af planerne for udryddelse af klassisk svinepest og nødvaccination af vildtlevende svin mod denne sygdom til visse dele af Nordrhein-Westfalen og Rheinland-Pfalz (Tyskland) og afslutning af disse planer i andre dele af Rheinland-Pfalz (Tyskland) ⁽¹¹⁾ bør indarbejdes i aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 26 af 31.1.2006, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 31 af 3.2.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 32 af 4.2.2006, s. 91.

⁽⁴⁾ EUT L 36 af 8.2.2006, s. 50.

⁽⁵⁾ EUT L 44 af 15.2.2006, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT L 55 af 25.2.2006, s. 5.

⁽⁷⁾ EUT L 57 af 28.2.2006, s. 35.

⁽⁸⁾ EUT L 94 af 1.4.2006, s. 28.

⁽⁹⁾ EUT L 98 af 6.4.2006, s. 75.

⁽¹⁰⁾ EUT L 99 af 7.4.2006, s. 35.

⁽¹¹⁾ EUT L 104 af 13.4.2006, s. 51.

- (17) Kommissionens beslutning 2006/290/EF af 18. april 2006 om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæringen om, at visse italienske regioner er officielt fri for kvægtuberkulose og enzootisk kvægleukose, og at Slovakiet er officielt fri for enzootisk kvægleukose ⁽¹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (18) Kommissionens forordning (EF) nr. 657/2006 af 10. april 2006 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 for så vidt angår Det Forenede Kongerige og om ophævelse af Rådets beslutning 98/256/EF og beslutning 98/351/EF og 1999/514/EF ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (19) Beslutning 2006/80/EF ophæver Kommissionens beslutning 95/80/EF ⁽³⁾ og 2005/458/EF ⁽⁴⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (20) Denne afgørelse bør ikke gælde for Island og Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kapitel I i bilag I til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 253/2006, (EF) nr. 339/2006, (EF) nr. 546/2006 og (EF) nr. 657/2006, direktiv 2005/94/EF og beslutning 2005/932/EF, 2005/950/EF, 2006/20/EF, 2006/48/EF, 2006/60/EF, 2006/64/EF, 2006/80/EF, 2006/169/EF, 2006/268/EF, 2006/273/EF, 2006/285/EF og 2006/290/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen STETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 106 af 19.4.2006, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 116 af 29.4.2006, s. 9.

⁽³⁾ EFT L 65 af 23.3.1995, s. 32.

⁽⁴⁾ EUT L 160 af 23.6.2005, s. 31.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

BILAG

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Teksten til punkt 34 (Kommissionens beslutning 95/80/EF) i del 1.2 og punkt 19 (Kommissionens beslutning 2005/458/EF) under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 1.2 udgår.
2. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 1.2 indsættes følgende punkt efter punkt 21 (Kommissionens beslutning 2005/617/EF):
 - »22. **32006 D 0080**: Kommissionens beslutning 2006/80/EF af 1. februar 2006 om inddømmelse til visse medlemsstater af undtagelsen i artikel 3, stk. 2, i Rådets direktiv 92/102/EØF om identifikation og registrering af dyr (EUT L 36 af 8.2.2006, s. 50).«
3. Følgende indsættes efter punkt 5 (Rådets direktiv 92/40/EØF) i del 3.1:
 - »5a. **32005 L 0094**: Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF (EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16).«
4. Teksten til punkt 5 (Rådets direktiv 92/40/EØF) i del 3.1 udgår med virkning fra den 1. juli 2007.
5. Følgende led indsættes i punkt 33 (Kommissionens beslutning 2005/393/EF) i del 3.2:
 - »— **32006 D 0064**: Kommissionens beslutning 2006/64/EF af 1. februar 2006 (EUT L 32 af 4.2.2006, s. 91).
 - **32006 D 0268**: Kommissionens beslutning 2006/268/EF af 5. april 2006 (EUT L 98 af 6.4.2006, s. 75).
 - **32006 D 0273**: Kommissionens beslutning 2006/273/EF af 6. april 2006 (EUT L 99 af 7.4.2006, s. 35).«
6. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende led i punkt 20 (Kommissionens beslutning 2003/135/EF):
 - »— **32005 D 0950**: Kommissionens beslutning 2005/950/EF af 23. december 2005 (EUT L 345 af 28.12.2005, s. 30).
 - **32006 D 0285**: Kommissionens beslutning 2006/285/EF af 12. april 2006 (EUT L 104 af 13.4.2006, s. 51).«
7. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende led i punkt 29 (Kommissionens beslutning 2005/59/EF):
 - »— **32006 D 0020**: Kommissionens beslutning 2006/20/EF af 23. december 2005 (EUT L 15 af 20.1.2006, s. 48).«
8. Følgende led indsættes i punkt 2 (Rådets direktiv 91/68/EØF) i del 4.1:
 - »— **32005 D 0932**: Kommissionens beslutning 2005/932/EF af 21. december 2005 (EUT L 340 af 23.12.2005, s. 68).«
9. Følgende led indsættes i punkt 6 (Rådets direktiv 89/556/EØF) i del 4.1 og punkt 5 (Rådets direktiv 89/556/EEC) i del 8.1:
 - »— **32006 D 0060**: Kommissionens beslutning 2006/60/EF af 2. februar 2006 (EUT L 31 af 3.2.2006, s. 24).«

10. Følgende led indsættes i punkt 14 (Kommissionens beslutning 93/52/EØF) og i punkt 70 (Kommissionens beslutning 2003/467/EF) i del 4.2:
- »— **32006 D 0169**: Kommissionens beslutning 2006/169/EF af 21. februar 2006 (EUT L 57 af 28.2.2006, s. 35).«
11. Følgende indsættes i punkt 70 (Kommissionens beslutning 2003/467/EØF) i del 4.2:
- »— **32006 D 0290**: Kommissionens beslutning 2006/290/EF af 18. april 2006 (EUT L 106 af 19.4.2006, s. 21).«
12. Følgende indsættes i punkt 76 (Kommissionens beslutning 2004/233/EØF) i del 4.2:
- »— **32006 D 0048**: Kommissionens beslutning 2006/48/EF af 27. januar 2006 (EUT L 26 af 31.1.2006, s. 20).«
13. Følgende led indsættes i punkt 12 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001) i del 7.1:
- »— **32006 R 0253**: Kommissionens forordning (EF) nr. 253/2006 af 14. februar 2006 (EUT L 44 af 15.2.2006, s. 9)
- **32006 R 0339**: Kommissionens forordning (EF) nr. 339/2006 af 24. februar 2006 (EUT L 55 af 25.2.2006, s. 5)
- **32006 R 0657**: Kommissionens forordning (EF) nr. 657/2006 af 10. april 2006 (EUT L 116 af 29.4.2006, s. 9).«
14. Teksten til punkt 80 (Kommissionens beslutning 98/351/EØF) og punkt 95 (Kommissionens beslutning 1999/514/EØF) i del 1.2 udgår.
15. Følgende punkt indsættes efter punkt 26 (Kommissionens forordning (EF) nr. 1091/2005) i del 7.2:
- »27. **32006 R 0546**: Kommissionens forordning (EF) nr. 546/2006 af 31. marts 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 for så vidt angår nationale scrapiebekæmpelsesprogrammer og supplerende garantier, om dispensation fra visse krav i beslutning 2003/100/EF og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1874/2003 (EUT L 94 af 1.4.2006, s. 28).«
16. Teksten til punkt 21 (Kommissionens forordning (EF) nr. 1874/2003) i del 7.2 udgår.
-

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 141/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 105/2006 af 22. september 2006 ⁽¹⁾ truffet af Det Blandede EØS-udvalg.
- (2) Kommissionens beslutning 2005/748/EF af 24. oktober 2005 om ændring af beslutning 2002/300/EF for så vidt angår de områder, der er udelukket fra listen over godkendte zoner med hensyn til *Bonamia ostreae* og/eller *Marteilia refringens* ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2005/770/EF af 3. november 2005 om ændring af bilag I og II til beslutning 2003/634/EF om godkendelse af programmer, der er forelagt for at opnå godkendelse af zoner og akvakulturbrug i zoner, der ikke er godkendt med hensyn til egtvedsyge (VHS) og infektiøs hæmatopietisk nekrose (IHN) ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2005/813/EF af 15. november 2005 om ændring af bilag I og II til beslutning 2002/308/EF om lister over zoner og akvakulturbrug, der er godkendt med hensyn til egtvedsyge (VHS) og/eller infektiøs hæmatopietisk nekrose (IHN) ⁽⁴⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 65 (Kommissionens beslutning 2002/300/EF) i del 4.2:

»— **32005 D 0748:** Kommissionens beslutning 2005/748/EF af 24. oktober 2005 (EUT L 280 af 25.10.2005, s. 20).«

2. Følgende led indsættes i punkt 66 (Kommissionens beslutning 2002/308/EF) i del 4.2:

»— **32005 D 0813:** Kommissionens beslutning 2005/813/EF af 15. november 2005 (EUT L 304 af 23.11.2005, s. 19).«

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 280 af 25.10.2005, s. 20.

⁽³⁾ EUT L 291 af 5.11.2005, s. 33.

⁽⁴⁾ EUT L 304 af 23.11.2005, s. 19.

3. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 4.2 indsættes følgende led i punkt 55 (Kommissionens beslutning 2003/634/EF):

»— **32005 D 0770**: Kommissionens beslutning 2005/770/EF af 3. november 2005 (EUT L 291 af 5.11.2005, s. 33).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2005/748/EF, 2005/770/EF og 2005/813/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 142/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 107/2006 af 22. september 2006 ⁽¹⁾ truffet af Det Blandede EØS-udvalg.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 773/2006 af 22. maj 2006 om foreløbig og permanent godkendelse af visse fodertilsætningsstoffer og foreløbig godkendelse af en ny anvendelse af et allerede godkendt fodertilsætningsstof ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 1zzv (Kommissionens forordning (EF) nr. 492/2006) i kapitel II i bilag I til aftalen:

»1zzw. **32006 R 0773**: Kommissionens forordning (EF) nr. 773/2006 af 22. maj 2006 om foreløbig og permanent godkendelse af visse fodertilsætningsstoffer og foreløbig godkendelse af en ny anvendelse af et allerede godkendt fodertilsætningsstof (EUT L 135 af 23.5.2006, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 773/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg
Oda Helen SLETNES
Formand

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 135 af 23.5.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 143/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 108/2006 ⁽¹⁾ truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 22. september 2006.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 217/2006 af 8. februar 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF og 2002/57/EF for så vidt angår medlemsstaternes bemyndigelse til midlertidigt at tillade handel med frø, der ikke opfylder kravene med hensyn til mindste spireevne ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/47/EF af 23. maj 2006 om fastsættelse af særlige betingelser vedrørende indhold af *Avena fatua* i sædekorn ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2006/55/EF af 12. juni 2006 om ændring af bilag III til Rådets direktiv 66/402/EØF for så vidt angår maksimumsvægten af partier af sædekorn ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Direktiv 2006/47/EF ophæver Kommissionens direktiv 74/268/EØF ⁽⁵⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal ophæves i henhold til aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel III i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 3 (Rådets direktiv 66/402/EØF) i del 1:

»— **32006 L 0055:** Kommissionens direktiv 2006/55/EF af 12. juni 2006 (EUT L 159 af 13.6.2006, s. 13).«
2. Følgende punkter indsættes efter punkt 44 (Kommissionens afgørelse 2005/947/EF) i del 2:

»45. **32006 R 0217:** Kommissionens forordning (EF) nr. 217/2006 af 8. februar 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF og 2002/57/EF for så vidt angår medlemsstaternes bemyndigelse til midlertidigt at tillade handel med frø, der ikke opfylder kravene med hensyn til mindste spireevne (EUT L 38 af 9.2.2006, s. 17).

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 23.

⁽²⁾ EUT L 38 af 9.2.2006, s. 17.

⁽³⁾ EUT L 136 af 24.5.2006, s. 18.

⁽⁴⁾ EUT L 159 af 13.6.2006, s. 13.

⁽⁵⁾ EFT L 141 af 24.5.1974, s. 19.

46. **32006 L 0047**: Kommissionens direktiv 2006/47/EF af 23. maj 2006 om fast-sættelse af særlige betingelser vedrørende indhold af *Avena fatua* i sædekorn (EUT L 136 af 24.5.2006, s. 18).«

3. Teksten i punkt 9 (Kommissionens direktiv 74/268/EØF) i del I slettes.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 217/2006 og direktiv 2006/47/EF og 2006/55/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 144/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 109/2006 af 22. september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2006/368/EF af 20. marts 2006 om detaljerede tekniske krav i forbindelse med udførelse af de prøvninger, der er fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/66/EF om anvendelsen af systemer til frontal beskyttelse på motorkøretøjer ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/40/EF af 17. maj 2006 om emissioner fra luftkonditioneringsanlæg i motorkøretøjer og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2006/51/EF af 6. juni 2006 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/55/EF og bilag IV og V til direktiv 2005/78/EF for så vidt angår kravene til emissionsbegrænsningskontrollsystemer til brug i køretøjer og undtagelser for gasmotorer ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel I i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 70/156/EØF):
 - »— **32006 L 0040**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/40/EF af 17. maj 2006 (EUT L 161 af 14.6.2006, s. 12).«
2. Følgende led indsættes i punkt 45zl (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/55/EF):
 - »— **32006 L 0051**: Kommissionens direktiv 2006/51/EF af 6. juni 2006 (EUT L 152 af 7.6.2006, s. 11).«
3. Følgende indsættes i punkt 45zo (Kommissionens direktiv 2005/78/EF):
 - », ændret ved:
 - **32006 L 0051**: Kommissionens direktiv 2006/51/EF af 6. juni 2006 (EUT L 152 af 7.6.2006, s. 11).«

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 26.

⁽²⁾ EUT L 140 af 29.5.2006, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 161 af 14.6.2006, s. 12.

⁽⁴⁾ EUT L 152 af 7.6.2006, s. 11.

4. Følgende punkter indsættes efter punkt 45zo (Kommissionens direktiv 2005/78/EF):

»45zp. **32006 D 0368**: Kommissionens beslutning 2006/368/EF af 20. marts 2006 om detaljerede tekniske krav i forbindelse med udførelse af de prøvninger, der er fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/66/EF om anvendelsen af systemer til frontal beskyttelse på motorkøretøjer (EUT L 140 af 29.5.2006, s. 33).

45zq. **32006 L 0040**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/40/EF af 17. maj 2006 om emissioner fra luftkonditioneringsanlæg i motorkøretøjer og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF (EUT L 161 af 14.6.2006, s. 12).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/40/EF og 2006/51/EF og beslutning 2006/368/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 145/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 43/2005 af 11. marts 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/2/EF af 6. januar 2006 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/73/EF om visse metoder til kvantitativ analyse af binære tekstilfiberblandinger med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/3/EF af 9. januar 2006 om ændring af bilag I og II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/74/EF om betegnelser for tekstilprodukter med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XI i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende indsættes i punkt 4a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/73/EF):

», ændret ved:

— **32006 L 0002**: Kommissionens direktiv 2006/2/EF af 6. januar 2006 (EUT L 5 af 10.1.2006, s. 10).«

2. Følgende led indsættes i punkt 4b (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/74/EF):

»— **32006 L 0003**: Kommissionens direktiv 2006/3/EF af 9. januar 2006 (EUT L 5 af 10.1.2006, s. 14).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/2/EF og 2006/3/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 5 af 10.1.2006, s. 10.

⁽³⁾ EUT L 5 af 10.1.2006, s. 14.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG**Nr. 146/2006****af 8. december 2006****om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 114/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 22. september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 592/2006 af 12. april 2006 om ændring af bilag II til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 699/2006 af 5. maj 2006 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 for så vidt angår betingelserne for fjerkræ adgang til løbegårde i fri luft ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 54b (Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

- »— **32006 R 0592**: Kommissionens forordning (EF) nr. 592/2006 af 12. april 2006 (EUT L 104 af 13.4.2006, s. 13)
- **32006 R 0699**: Kommissionens forordning (EF) nr. 699/2006 af 5. maj 2006 (EUT L 121 af 6.5.2006, s. 36).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 592/2006 og (EF) nr. 699/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 35.

⁽²⁾ EUT L 104 af 13.4.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 121 af 6.5.2006, s. 36.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG**Nr. 147/2006****af 8. december 2006****om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 114/2006 af 22. september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 627/2006 af 21. april 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2065/2003 for så vidt angår kvalitetskrav til validerede analysemetoder til prøveudtagning, identificering og karakterisering af primære røgprodukter ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzw (Kommissionens forordning (EF) nr. 1895/2005) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»54zzx. **32006 R 0627**: Kommissionens forordning (EF) nr. 627/2006 af 21. april 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2065/2003 for så vidt angår kvalitetskrav til validerede analysemetoder til prøveudtagning, identificering og karakterisering af primære røgprodukter (EUT L 109 af 22.4.2006, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 627/2004, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 35.

⁽²⁾ EUT L 109 af 22.4.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 148/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 116/2006⁽¹⁾ truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 22. september 2006.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1055/2006 af 12. juli 2006 om ændring af bilag I og III til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler for så vidt angår flubendazol og lasalocid⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XIII i bilag II til aftalen indsættes følgende led i punkt 14 (Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90):

»— **32006 R 1055**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1055/2006 af 12. juli 2006 (EUT L 192 af 13.7.2006, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1055/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg
Oda Helen SLETNES
Formand

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 38.

⁽²⁾ EUT L 192 af 13.7.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 149/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 107/2005 ⁽¹⁾ truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 8. juli 2005.
- (2) Kommissionens beslutning 2006/347/EF af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Sverige har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2006/348/EF af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Finland har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2006/349/EF af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Østrig har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 ⁽⁴⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens beslutning 2006/390/EF af 24. maj 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Den Tjekkiske Republik har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 ⁽⁵⁾, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XIV i bilag II til aftalen indsættes følgende punkter efter punkt 1 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2003/2003):

- »2. **32006 D 0347:** Kommissionens beslutning 2006/347/EF af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Sverige har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 19).
3. **32006 D 0348:** Kommissionens beslutning 2006/348/EF af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Finland har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 25).

⁽¹⁾ EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 129 af 17.5.2006, s. 19.

⁽³⁾ EUT L 129 af 17.5.2006, s. 25.

⁽⁴⁾ EUT L 129 af 17.5.2006, s. 31.

⁽⁵⁾ EUT L 150 af 3.6.2006, s. 17.

4. **32006 D 0349:** Kommissionens beslutning 2006/349/EF af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Østrig har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 31).
5. **32006 D 0390:** Kommissionens beslutning 2006/390/EF af 24. maj 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Den Tjekkiske Republik har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 (EUT L 150 af 3.6.2006, s. 17).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2006/347/EF, 2006/348/EF, 2006/349/EF og 2006/390/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 150/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 28/2004 af 19. marts 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/33/EF af 26. maj 2003 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater ⁽²⁾, som berigtiget ved EUT L 67 af 5.3.2004, s. 34, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 4 (Kommissionens direktiv 2003/641/EF) i kapitel XXV i bilag II til aftalen:

- »5. **32003 L 0033**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/33/EF af 26. maj 2003 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater (EUT L 152 af 20.6.2003, s. 16), som berigtiget ved EUT L 67 af 5.3.2004, s. 34.«

Artikel 2

Den islandske og norske udgave af direktiv 2003/33/EF, som berigtiget ved EUT L 67 af 5.3.2004, s. 34, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 127 af 29.4.2004, s. 136.

⁽²⁾ EUT L 152 af 20.6.2003, s. 16.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 151/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag IV (Energi) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IV til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 146/2005 af 2. december 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/8/EF af 11. februar 2004 om fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked og om ændring af direktiv 92/42/EØF ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag IV til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende punkt indsættes efter punkt 23 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/55/EF):

»24. **32004 L 0008:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/8/EF af 11. februar 2004 om fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked og om ændring af direktiv 92/42/EØF (EUT L 52 af 21.2.2004, s. 50).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Direktivet anvendes ikke på geotermiske kraftvarmeværk i Island.«

2. Følgende led indsættes i punkt 10 (Rådets direktiv 92/42/EØF):

»— **32004 L 0008:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/8/EF af 11. februar 2004 (EUT L 52 af 21.2.2004, s. 50).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2004/8/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 53 af 23.2.2006, s. 43.

⁽²⁾ EUT L 52 af 21.2.2004, s. 50.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 152/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 130/2006 af 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/70/EF af 1. august 2006 om fastsættelse af gennemførelsesforanstaltninger til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF for så vidt angår definitionen af politisk udsat person og de tekniske kriterier for lempede procedurer med hensyn til kundelegitimation og for undtagelse i tilfælde, hvor en finansiel aktivitet udøves lejlighedsvis eller i et meget begrænset omfang ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFTALE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 23b (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF) i bilag IX til aftalen:

»23ba. **32006 L 0070:** Kommissionens direktiv 2006/70/EF af 1. august 2006 om fastsættelse af gennemførelsesforanstaltninger til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF for så vidt angår definitionen af politisk udsat person og de tekniske kriterier for lempede procedurer med hensyn til kundelegitimation og for undtagelse i tilfælde, hvor en finansiel aktivitet udøves lejlighedsvis eller i et meget begrænset omfang (EUT L 214 af 4.8.2006, s. 29).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/70/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 366 af 21.12.2006, s. 68.

⁽²⁾ EUT L 214 af 4.8.2006, s. 29.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 153/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag XIII (Transport), bilag XIV (Konkurrence) og protokol 21 (om gennemførelse af konkurrencereglerne for virksomheder) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 134/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag XIV til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 107/2005 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 8. juli 2005 ⁽²⁾.
- (3) Protokol 21 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 43/2005 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 11. marts 2005 ⁽³⁾.
- (4) Rådets forordning (EF) nr. 1419/2006 af 25. september 2006 om ophævelse af forordning (EØF) nr. 4056/86 om fastsættelse af de nærmere retningslinjer for anvendelsen af traktatens artikel 85 og 86 på søtransport og ændring af forordning (EF) nr. 1/2003 med henblik på udvidelse af dens anvendelsesområde til at omfatte cabotagesejlads og international trampfart ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 50 (Rådets forordning (EF) nr. 4056/86) i bilag XIII til aftalen:

»50a. **32006 R 1419:** Rådets forordning (EF) nr. 1419/2006 af 25. september 2006 om ophævelse af forordning (EØF) nr. 4056/86 om fastsættelse af de nærmere retningslinjer for anvendelsen af traktatens artikel 85 og 86 på søtransport og ændring af forordning (EF) nr. 1/2003 med henblik på udvidelse af dens anvendelsesområde til at omfatte cabotagesejlads og international trampfart (EUT L 269 af 28.9.2006, s. 1).«

Artikel 2

Følgende punkt indsættes efter punkt 11c (Kommissionens forordning (EF) nr. 823/2000) i bilag XIV til aftalen:

»11d. **32006 R 1419:** Rådets forordning (EF) nr. 1419/2006 af 25. september 2006 om ophævelse af forordning (EØF) nr. 4056/86 om fastsættelse af de nærmere retningslinjer for anvendelsen af traktatens artikel 85 og 86 på søtransport og ændring af forordning (EF) nr. 1/2003 med henblik på udvidelse af dens anvendelsesområde til at omfatte cabotagesejlads og international trampfart (EUT L 269 af 28.9.2006, s. 1).«

⁽¹⁾ EUT L 366 af 21.12.2006, s. 75.

⁽²⁾ EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

⁽³⁾ EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

⁽⁴⁾ EUT L 269 af 28.9.2006, s. 1.

Artikel 3

Følgende led indsættes i artikel 3, stk. 1, nr. 3, (Rådets forordning (EF) nr. 1/2003) i protokol 21 til aftalen:

»— **32006 R 1419**: Rådets forordning (EF) nr. 1419/2006 af 25. september 2006 (EUT L 269 af 28.9.2006, s. 1).«

Artikel 4

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1419/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 6

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 154/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 134/2006 af 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 af 15. marts 2006 om harmonisering af visse sociale bestemmelser inden for vejtransport og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85 og (EF) nr. 2135/98 samt ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/22/EF af 15. marts 2006 om minimumsbetingelser for gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 og (EØF) nr. 3821/85 med hensyn til sociale bestemmelser inden for vejtransportvirksomhed og om ophævelse af Rådets direktiv 88/599/EØF ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Forordning (EF) nr. 561/2006 ophæver Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 ⁽⁴⁾, som er indarbejdet i aftalen, undtagen for så vidt angår artikel 5, stk. 2 og 4, som ophæves med virkning fra 10. september 2008, og artikel 5, stk. 1, som ophæves med virkning fra 10. september 2009.
- (5) Forordning (EØF) nr. 3820/85 bør derfor slettes fra aftalen med virkning fra 10. september 2009.
- (6) Direktiv 2006/22/EF ophæver Rådets direktiv 88/599/EØF ⁽⁵⁾, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFTALE:

Artikel 1

I bilag XIII til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende punkt indsættes efter punkt 24d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/15/EF):
»24e. **32006 R 0561:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 af 15. marts 2006 om harmonisering af visse sociale bestemmelser inden for vejtransport og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85 og (EF) nr. 2135/98 samt ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 (EUT L 102 af 11.4.2006, s. 1).«
2. Følgende led indsættes i punkt 20 (Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85):
»— **32006 R 0561:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 af 15. marts 2006 (EUT L 102 af 11.4.2006, s. 1).«

⁽¹⁾ EUT L 366 af 21.12.2006, s. 75.

⁽²⁾ EUT L 102 af 11.4.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 102 af 11.4.2006, s. 35.

⁽⁴⁾ EFT L 370 af 31.12.1985, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 325 af 29.11.1988, s. 55.

3. Teksten til punkt 20 (Rådets direktiv 3820/85/EØF) udgår med virkning fra den 10. september 2009.
4. Følgende led indsættes i punkt 21 (Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85):
 - »— **32006 R 0561:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 af 15. marts 2006 (EUT L 102 af 11.4.2006, s. 1).«
5. Følgende underled indsættes i ottende led (Rådets forordning (EF) nr. 2135/98) i punkt 21 (Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85):
 - », som ændret ved:
 - **32006 R 0561:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 af 15. marts 2006 (EUT L 102 af 11.4.2006, s. 1).«
6. Følgende punkt indsættes efter punkt 21 (Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85):
 - »21a. **32006 L 0022:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/22/EF af 15. marts 2006 om minimumsbetingelser for gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 og (EØF) nr. 3821/85 med hensyn til sociale bestemmelser inden for vejtransportvirksomhed og om ophævelse af Rådets direktiv 88/599/EØF (EUT L 102 af 11.4.2006, s. 35).«
7. Teksten til punkt 23 (Rådets direktiv 88/599/EØF) udgår.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 561/2006 og direktiv 2006/22/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 155/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 134/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2320/2002 af 16. december 2002 om fastsættelse af fælles bestemmelser om sikkerhed inden for civil luftfart ⁽²⁾ blev med landespecifikke tilpasninger indarbejdet i aftalen ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 61/2004 af 26. april 2004 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1546/2006 af 4. oktober 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 622/2003 om foranstaltninger til gennemførelse af grundlæggende fælles normer for luftfartssikkerhed ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 66i (Kommissionens forordning (EØF) nr. 622/2003) i bilag XIII til aftalen:

»— **32006 R 1546**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1546/2006 af 4. oktober 2006 (EUT L 286 af 17.10.2006, s. 6).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1546/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 366 af 21.12.2006, s. 75.

⁽²⁾ EFT L 355 af 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 277 af 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ EUT L 286 af 17.10.2006, s. 6.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG**Nr. 156/2006****af 8. december 2006****om ændring af bilag XIV (Konkurrence) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIV til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 107/2005 af 8. juli 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1459/2006 af 28. september 2006 om anvendelse af traktatens artikel 81, stk. 3, på visse kategorier af aftaler og samordnet praksis vedrørende konsultationer om passagertakster inden for ruteflyvning og tildeling af ankomst- og afgangstidspunkter (slots) i lufthavne ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Forordning (EF) nr. 1459/2006 erstatter forordning (EØF) nr. 1617/93 ⁽³⁾, som udløb den 30. juni 2005, og som derfor bør slettes fra aftalen.

TRUFFET FØLGENDE AFTALE:

Artikel 1

I bilag XIV til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende punkt indsættes efter punkt 11d (Rådets forordning (EF) nr. 1419/2006):

»11e. **32006 R 1459**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1459/2006 af 28. september 2006 om anvendelse af traktatens artikel 81, stk. 3, på visse kategorier af aftaler og samordnet praksis vedrørende konsultationer om passagertakster inden for ruteflyvning og tildeling af ankomst- og afgangstidspunkter (slots) i lufthavne (EUT L 272 af 3.10.2006, s. 3).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

I artikel 1, litra b), erstattes ordene »i Fællesskabet eller mellem lufthavne i Fællesskabet og lufthavne i Schweiz, Norge, Island og Liechtenstein« med »på de kontraherende parters område eller mellem lufthavne på de kontraherende parters område og lufthavne i Schweiz, Norge, Island og Liechtenstein«.

2. Punkt 11b (Kommissionens forordning (EØF) nr. 1617/93) udgår.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1459/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

⁽¹⁾ EUT L 306 af 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 272 af 3.10.2006, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 155 af 26.6.1993, s. 18.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 157/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag XV (Statsstøtte) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XV til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 91/2006 af 7. juli 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1628/2006 af 24. oktober 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på medlemsstaternes regionale investeringsstøtte ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes efter punkt 1h (Kommissionens beslutning 2005/842/EF) i bilag XV til aftalen:

»Medlemsstaternes regionale investeringsstøtte

- 1i. **32006 R 1628:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1628/2006 af 24. oktober 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på medlemsstaternes regionale investeringsstøtte (EFT L 302 af 1.11.2006, s. 29).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) Ved »Kommissionen« forstås »den kompetente tilsynsmyndighed som fastlagt i artikel 62 i EØS-aftalen«.
- b) Ved »forenelig med fællesmarkedet« forstås »forenelig med EØS-aftalen«.
- c) Ved »uforenelig med fællesmarkedet« forstås »uforenelig med EØS-aftalen«.
- d) Ved »medlemsstat« forstås »EF-medlemsstat eller EFTA-stat«. Ved udtrykket »medlemsstater« forstås »EF-medlemsstater eller EFTA-stater«.
- e) Ved »Artikel 87 og 88, i traktaten« forstås »Artikel 61 og 62, i EØS-aftalen«.
- f) Ved »Artikel 87, stk. 1, i traktaten« forstås »Artikel 61, stk. 1, i EØS-aftalen«.
- g) Ved »Artikel 87, stk. 3, i traktaten« forstås »Artikel 61, stk. 3, i EØS-aftalen«.
- h) Ved »Artikel 87, stk. 3, litra c)« og »Artikel 87, stk. 3, litra c), i traktaten« forstås »Artikel 61, stk. 3, litra c), i EØS-aftalen«.

⁽¹⁾ EUT L 289 af 19.10.2006, s. 31.

⁽²⁾ EUT L 302 af 1.11.2006, s. 29.

- i) Ved »Artikel 88, stk. 3, i traktaten« forstås »Artikel 1, stk. 3, i protokol 3 til aftalen om oprettelse af en tilsynsmyndighed og en domstol.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1628/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG**Nr. 158/2006****af 8. december 2006****om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 136/2006 af 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 909/2006 af 20. juni 2006 om ændring af bilag I og II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 138/2004 om landbrugsregnskaber i Fællesskabet ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 24c (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 138/2004) i bilag XXI til aftalen:

»— **32006 R 0909**: Kommissionens forordning (EF) nr. 909/2006 af 20. juni 2006 (EUT L 168 af 21.6.2006, s. 14).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 909/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 366 af 21.12.2006, s. 79.

⁽²⁾ EUT L 168 af 21.6.2006, s. 14.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 159/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 136/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1031/2006 af 4. juli 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 808/2004 om EF-statistikker om informationssamfundet ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1104/2006 af 18. juli 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 831/2002 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 322/97 om EF-statistikker, for så vidt angår adgang til fortrolige data til videnskabelige formål ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende punkt indsættes efter punkt 28a (Kommissionens forordning (EF) nr. 1099/2005):

»28b. **32006 R 1031**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1031/2006 af 4. juli 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 808/2004 om EF-statistikker om informationssamfundet (EUT L 186 af 7.7.2006, s. 11).«
2. Følgende indsættes i punkt 17b (Kommissionens forordning (EF) nr. 831/2002):

», ændret ved:

— **32006 R 1104**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1104/2006 af 18. juli 2006 (EUT L 197 af 19.7.2006, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1031/2006 og (EF) nr. 1104/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 366, 21.12.2006, s. 79.

⁽²⁾ EUT L 186 af 7.7.2006, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 197 af 19.7.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 160/2006

af 8. december 2006

om ændring af bilag XXII (Selskabsret) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 137/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 27. oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 84/253/EØF ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Ved direktiv 2006/43/EF ophæves Rådets direktiv 84/253/EØF ⁽³⁾, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal ophæves i henhold til aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XXII til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende punkt indsættes efter punkt 10e (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/56/EF):
»10f. **32006 L 0043**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 84/253/EØF (EUT L 157 af 9.6.2006, s. 87).«
2. Følgende led indsættes i punkt 4 (Rådets fjerde direktiv 78/660/EØF) og punkt 6 (Rådets syvende direktiv 83/349/EØF):
»— **32006 L 0043**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 (EUT L 157 af 9.6.2006, s. 87).«
3. Punkt 7 (Rådets ottende direktiv 84/253/EØF) udgår.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/43/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 366 af 21.12.2006, s. 81.

⁽²⁾ EUT L 157 af 9.6.2006, s. 87.

⁽³⁾ EFT L 126 af 12.5.1984, s. 20.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 161/2006

af 8. december 2006

om ændring af protokol 47 til EØS-aftalen om afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 47 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 128/2006 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 22. september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 643/2006 af 27. april 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 1622/2000 om visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin, og om en EF-kodeks for ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder, og af forordning (EF) nr. 884/2001 om gennemførelsesbestemmelser for dokumenter, der ledsager vinprodukter ved transport og om til- og afgangsbøger i vinsektoren ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 4 (Kommissionens forordning (EF) nr. 1622/2000) i tillæg 1 til protokol 47 i aftalen:

»— **32006 R 0643:** Kommissionens forordning (EF) nr. 643/2006 af 27. april 2006 (EUT L 115 af 28.4.2006, s. 6).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 643/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. december 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 333 af 30.11.2006, s. 60.

⁽²⁾ EUT L 115 af 28.4.2006, s. 6.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.